



**COMITÉ CONSULTATIF DES  
TRAVAUX PUBLICS ET DES  
INFRASTRUCTURES**

Procès-verbal de la réunion du 9 février 2018

**PUBLIC WORKS AND  
INFRASTRUCTURES ADVISORY  
COMMITTEE**

Minutes of the February 9, 2018 Meeting

Constatant qu'il y a quorum, M. Greg McGuire, président de cette réunion, déclare la présente séance du Comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) ouverte à 9 h00.

Having noticed there is quorum, Mr. Greg McGuire, presiding over this meeting, declares this sitting of the Public Works and Infrastructures Advisory Committee (PWIAC) open at 9:00 am.

**PRÉSENTS**

**PRESENT**

Greg McGuire & Robin McNeill / (Councillors) ~  
Paola Zurro ~ Frédéric Rioux (Employées municipaux / Municipal Officers)  
Giles Morrell (membre externe) ~ Karl Saidla (conseiller spécial)

**ABSENTS**

**REGRETS**

**AUTRES**

**OTHERS**

Dent Harrison ~ Charles Ricard

**1.0 APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.0 ADOPTION OF THE AGENDA**

IL EST PROPOSÉ que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit par la présente adoptée.

IT IS PROPOSED that the agenda governing this meeting be and is hereby adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**2.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-  
VERBAL**

**2.0 ADOPTION AND SIGNING OF THE MINUTES**

Aucun

None

**3.0 PÉRIODE DE QUESTIONS**

**3.0 QUESTIONS PERIOD**

Aucune

None

**4.0 PRÉSENTATION DU RÈGLEMENT N<sup>o</sup>. 1044-17 –  
COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX  
PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

Madame Paola Zurro a présenté et expliqué le règlement #1044-17 – Comité consultatif des travaux publics et infrastructures.

**5.0 PRÉSENTATION DES MEMBRES DU COMITÉ**

Chaque membre du comité s'est présenté et a fait une courte description de leur titre, poste, fonction et expérience.

**6.0 SURVOL DES RÈGLEMENTS CONCERNANT LE  
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET  
INFRASTRUCTURES**

Madame Paola Zurro a présenté et expliqué les règlements susceptibles d'interagir avec le comité, plus particulièrement le règlement sur la mise en place des travaux municipaux.

**7.0 SURVOL DU CALENDRIER DES PROJETS DU PTI**

Monsieur Frédéric Rioux a présenté et expliqué le calendrier des projets du PTI 2018.

**8.0 ÉTUDE DE FAISABILITÉ DU CHEMIN DU LAC-  
MEECH**

Le comité recommande que la firme d'ingénierie analyse les impacts de l'ajout d'une zone tampon de 0.3 mètres adjacents à la bande cyclable unidirectionnelle de 1.5 m à partir du stationnement P8 jusqu'au début du Lac-Meech et de fournir une estimation des coûts.

**9.0 APPEL D'OFFRES – ACHAT ET INSTALLATION –  
16 NOUVEAUX LUMINAIRES**

Cet item a été reporté à la séance de mars.

**4.0 PRESENTATION OF BY-LAW NO. 1044-17 –  
PUBLIC WORK AND INFRASTRUCTURES  
ADVISORY COMMITTEE**

Mrs. Paola Zurro has presented and explained the By-law No. 1044-17 – Public Works and Infrastructures Advisory Committee.

**5.0 PRESENTATION OF COMMITTEE MEMBERS**

Each member of the committee introduced themselves and gave a short description of their title, position, function and experience.

**6.0 OVERVIEW OF THE BY-LAWS CONCERNING  
THE PUBIC WORKS AND INFRASTRUCTURES  
SERVICE**

Mrs. Paola Zurro introduced and explained the regulations that could interact with the committee, in particular the regulation on the implementation of municipal works.

**7.0 OVERVIEW OF THE PROJECT SCHEDULE FROM  
THE PTI**

Mr. Frédéric Rioux has presented and explained the schedule of projects for the 2018 PTI.

**8.0 FEASIBILITY STUDY OF CHEMIN DU LAC-MEECH**

The Committee recommends that the engineering firm analyze the impacts of adding a 0.3 meter buffer zone to the 1.5 m one way bike lane from the P8 parking to the beginning of the Meech Lake and provide an estimate costs.

**9.0 CALL FOR TENDERS – PURCHASE AND  
INSTALLATION – 16 NEW STREET LIGHTS**

This item was postponed to the March meeting.

**10.0 APPEL D'OFFRES – PLAN ET DEVIS – STABILISATION SENTIER COMMUNAUTAIRE**

Le comité demande qu'un échéancier soit ajouté dans l'appel d'offres pour la production des plans et devis, ainsi que l'estimation de la durée approximative des travaux projetés.

Le comité recommande des bordereaux de prix distincts dans les documents d'appel d'offres pour chaque site.

**11. APPEL D'OFFRES – STABILISATION DU GLISSEMENT DE TERRAIN SUR LE CHEMIN DE LA RIVIÈRE**

Le comité recommande de procéder à la publication de l'appel d'offres pour les travaux de stabilisation.

**12.0 APPEL D'OFFRES – REMPLACEMENT DU COMPRESSEUR #2 DU CHILLER AU CENTRE MEREDITH**

Le comité recommande que Monsieur Dent Harrison prenne connaissance dudit dossier pour le remplacement du compresseur et qu'il émette ses commentaires et recommandations.

**13.0 APPEL D'OFFRES – PROGRAMME DE VIDANGE DES FOSSE SEPTIQUES**

Le comité recommande de procéder à la publication de l'appel d'offres et d'étudier la possibilité de faire le mesurage dans le futur.

**14.0 AUTRE**

- **Réfection et piste cyclable – chemin Notch, de la Mine et Kingsmere**

La direction du Service des travaux publics et des infrastructures avec l'assistance de la direction générale devra fixer une rencontre avec la CCN pour fin de discussion des empiétements dû à la réfection et l'aménagement des bandes cyclables des dits chemins.

Le Service des travaux publics et infrastructures tentera de prendre les moyens nécessaires d'accélérer le processus d'appel d'offres, car les délais pour ce projet sont très serrés. Idéalement le lancement de l'appel d'offres ne doit pas dépasser le mois de juin.

**10.0 CALL FOR TENDERS – PLANS AND SPECIFICATIONS – STABILIZATION OF THE COMMUNITY TRAIL**

The Committee requests that a schedule be added in the call for tenders for the production of plans and specifications, as well as an estimate of the approximate duration of the planned work.

The committee recommends separate price schedules in the tender documents for each site.

**11.0 CALL FOR TENDERS – STABILIZATION OF THE LANDSLIDE ON CHEMIN DE LA RIVIÈRE**

The committee recommend proceeding with the publication of the call for tenders for the stabilization work.

**12.0 CALL FOR TENDERS – REPLACING CHILLER COMPRESSOR #2 AT MEREDITH CENTER**

The committee recommends that Mr. Dent Harrison take cognizance of this file for the compressor replacement and make his comments and recommendations.

**13.0 CALL FOR TENDERS – SEPTIC TANK EMPTYING PROGRAM**

The committee recommends to proceed to the publication of the call for tenders and that measurement be considered in the future.

**14.0 OTHER**

- **Rehabilitation and bike path - Notch Road, Mine and Kingsmere**

The Public Works and Infrastructure Services direction with the assistance of general direction, will have to schedule a meeting with the NCC to discuss encroachments as a result of the rehabilitation and development of the bicycle lanes of these roads.

The Public Works and Infrastructures Department will try to take the necessary means to speed up the tendering process, as the deadlines for this project are very tight. Ideally the launch of the call for tenders should not exceed the month of June.

La réunion de démarrage pour ce projet ci-dessus se tiendra mardi le 13 février 2018.

The start meeting for this project above will be held on Tuesday, February 13, 2018.

**- Arrêt – Route 105 et chemin Old Chelsea**

**- Stop – Route 105 and chemin Old Chelsea**

Le Service des travaux publics et des infrastructures doit présenter les différentes étapes nécessaires pour l'analyse du dossier.

The Public Works and Infrastructures Department must present the various steps necessary for the analysis of the file.

**- Nouvelle candidature au sein du CCTPI**

**- New application within the CCTPI**

Monsieur Dent Harrison a fait une courte description de sa formation, de son titre professionnel, de son expérience et de son intérêt à siéger au sein du comité.

Mr. Dent Harrison gave a brief description of his training professional title, experience and interest in serving on the committee.

Selon l'avis des membres, le comité recommande à l'unanimité la nomination de Monsieur Harrison au sein du comité.

In the opinion of the members, the committee unanimously recommends the nomination of Mr. Harrison to the committee.

La candidature de messieurs Dent Harrison et Giles Morrell sera recommandé au conseil municipal pour approbation.

The nomination of Dent Harrison and Giles Morrell will be recommended to the Municipal Council for approval.

**15.0 LEVÉE DE LA RÉUNION**

**15.0 ADJOURNMENT**

IL EST PROPOSÉ et résolu que cette rencontre soit levée à 11h30.

IT IS PROPOSED and resolved that this meeting be adjourned at 11:30 a.m.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR**

**MINUTES SUBMITTED BY**

.....  
Frédéric Rioux

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

**MINUTES APPROVED BY**

.....  
Greg McGuire, Président / Chair